

# Delivery Note



**NTZ Nederland BV 2017**  
 Sydneystraat 37  
 3047 BP Rotterdam  
 Netherlands  
 Tel : 010-2383818  
 Fax :  
 Lieferantenummer: 91017520

Delivery No. : 17303875  
 Delivery Date : 05-04-2019  
 SO No. : 17203950  
 Your Reference : 5500039748  
 Delivery Method : Ex Works  
 Payment Condition : 30 days nett

**Delivery to:** **Magna PT S.p.A.**  
 Via dei Ciclamini 4  
 Mr. Gagliardi

70026 Modugno (Bari)  
 Italy IT

| Quantity<br>This Delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Item       | Description                                                                                                                                                                              | Total<br>Ordered   | Unit | Quantity<br>Delivered | Delivery Date |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------|-----------------------|---------------|
| 6000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2517207210 | DCT300 CAP Suction Filter K3<br>Total shipment: 3 pallets - 1 pallets<br>contains 2000 pcs<br>Dimensions per pallet: 120x100x100 cm<br>Weight per pallet: 194 KG<br>Total weight: 582 KG | 6000               | pcs  |                       | 05-04-2019    |
| <p style="text-align: right;">18.0225809<br/>5009225296<br/>CQ<br/>25404</p> <p style="text-align: right;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>                     ACCETTAZIONE MERCE<br/>                     Quantità dichiarata: 6000<br/>                     Quantità effettiva:<br/>                     Tipo Imballaggio:<br/>                     Quantità Imballi: 3<br/>                     Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>                     Data controllo: 05.04.19<br/>                     Firma: <i>[Signature]</i></p> |            |                                                                                                                                                                                          |                    |      |                       |               |
| Packages: 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |                                                                                                                                                                                          | Gross Weight: 0,00 |      | Net Weight: 0,00      |               |

**Ordered by:**  
 Magna PT S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy

**Invoice to:**  
 Magna PT S.p.A.  
 Mr. Gagliardi  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno (Bari)  
 Italy

Remarks

Authorized signature & company chop



Seit über ...

50  
JahreLudwigsburg, 09.04.2019  
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003761 vom 09.04.2019



19-003761

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                | <b>CMR</b>                                   |                      |
| <b>2 Empfänger / Destataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>15.04.2019</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                    |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>09.04.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>              | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 17303880                                 | 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                      | Getriebeteile                                                                  | 2.872                                        |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 17303875                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 17303876                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                             | 17303877                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                | <b>2.872,00</b>                              |                      |
|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>25,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                |                                              |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                           |                                                                                |                                              |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. |                                                                                |                                              |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>Amüliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                |                                              |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>27 Gut 19-003761 empfangen am      Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le      par                                                                                                                                                                           |                                                                                |                                              |                      |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br><br>NL-3044 Rotterdam                                                                                                                                                           |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            | Via u. <b>MAGNA PT S.p.A.</b> 426 Modugno (BA)<br><b>I-70026 MODUGNO</b>       |                                              |                      |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                    |                                          | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                            | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                              |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604